



**DETERMINAZIONE
DEL RESPONSABILE DEL SERVIZIO TECNICO**

N. 5 DEL 18/01/2023.

OGGETTO: AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEL SERVIZIO "SPORTELLO DIRITTI ANIMALI" MEDIANTE CONVENZIONE AI SENSI DEL D.LGS. 117/2017 - NOMINA COMMISSIONE GIUDICATRICE.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Premesso che:

- con deliberazione della Giunta Comunale n. 24 del 07/02/2019 il Comune di Cislago, riconoscendo il valore sociale del ruolo svolto dai soggetti del “Terzo settore”, ha stabilito di affidare la gestione dello “Sportello Diritti Animali e dell’area di proprietà comunale destinata ai cani sita in via Buonarroti” ad una associazione di volontariato operante nel campo del protezionismo animale e ha approvato uno schema di Convenzione;
- con propria determinazione n. 272 del 28/12/2022 veniva avviato il procedimento diretto all’individuazione di una organizzazione di volontariato operante nel campo del protezionismo animale a cui affidare la gestione dello “Sportello Diritti Animali” e dell’area di proprietà comunale destinata ai cani sita in via Buonarroti”, per il periodo di trentasei mesi, sulla base di una convenzione ai sensi dell’art. 56 del D.Lgs 117/2017 e veniva approvato l’avviso per l’affidamento mediante convenzione del servizio citato;
- l’avviso di cui sopra veniva pubblicato all’Albo Pretorio e sul sito internet istituzionale nella sezione “Amministrazione Trasparente” dal 02/01/2023 al 17/01/2023;

Dato atto che:

- l’art. 77, comma 1, del D.lgs. n. 50/2016 prevede che “.. *Nelle procedure di aggiudicazione di contratti di appalti o di concessioni, limitatamente ai casi di aggiudicazione con il criterio dell’offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo la valutazione delle offerte dal punto di vista tecnico ed economico è affidata ad una commissione giudicatrice, composta da esperti nello specifico settore cui afferisce l’oggetto del contratto...*”;
- l’art. 77, comma 7, del suddetto Decreto prevede, inoltre, che “...*La nomina dei commissari e la costituzione della commissione devono avvenire dopo la scadenza del termine fissato per la presentazione delle offerte ...*” ;

- il termine per la presentazione delle proposte relative alla suddetta procedura è scaduto il 17 gennaio 2022 alle ore 12:00;
- ai sensi dell'art. 77 del D.lgs. n. 50/2016 occorre provvedere alla nomina della Commissione per la valutazione delle offerte pervenute;

Ritenuto opportuno nominare quale Presidente di Gara la dott.ssa arch. Elisa Moro e quali componenti il geom. Vincenzo Borroni e il geom. Fabio Franchi, istruttori tecnici dipendenti di questo Comune, attribuendo a quest'ultimo anche le funzioni di segretario della commissione;

Dato atto che i suddetti componenti hanno le competenze necessarie alla valutazione delle offerte relative alla procedura di cui sopra, come risulta dai curricula allegati alla presente, e non versano in situazioni di incompatibilità o di conflitto di interesse di cui all'art. 77 D.lgs. 50/2016 e s.m.i. e di cui all'art. 51 c.p.c.;

Dato atto che il presente provvedimento di gestione risponde alle necessità di attuazione dei programmi di attività di competenza di questo Servizio;

Visto il D.lgs. n. 267 del 18.08.2000 e s.m.i.;

Visto il vigente Statuto Comunale;

Visto il decreto sindacale n. 25 del 24.05.2022, con il quale veniva nominato Responsabile del Servizio Tecnico;

D E T E R M I N A

- 1) Di prendere atto delle premesse che formano parte integrante e sostanziale del presente atto;
- 2) Di costituire e nominare, ai sensi dell'art. 77 del D.lgs. n. 50/2016 e s.m.i., la Commissione giudicatrice per la valutazione delle offerte relative alla procedura di affidamento del servizio di gestione dello "Sportello Diritti Animali e dell'area di proprietà comunale destinata ai cani sita in via Buonarroti" per il periodo di trentasei mesi, costituita dai sottoelencati dipendenti del Comune di Cislago:
 - Presidente: dott.ssa arch. Elisa Moro, istruttore del Servizio Tecnico
 - Commissario: geom. Vincenzo Borroni, istruttore del Servizio Tecnico
 - Commissario: geom. Fabio Franchi, istruttore del Servizio Tecnico;
- 3) Di stabilire che il Commissario geom. Vincenzo Borroni svolgerà anche la funzione di segretario;
- 4) Formano parte integrante del presente atto:
 - n. 3 curriculum
(allegati n. 3)

La presente determinazione viene trasmessa al Servizio Finanziario e di Ragioneria per i provvedimenti di competenza.

Cislago, 18/01/2023.

IL RESPONSABILE SERVIZIO TECNICO

Firmato digitalmente

Dott.ssa Marina Lastraioli

**FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome Fabio Franchi
Indirizzo via (...)
Telefono +39..... (cell)
E-mail

Nazionalità Italiana

Data di nascita

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) Dal 16 luglio 2017 ad oggi
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Comune di Cislago (VA): Servizio Tecnico**
- Tipo di azienda o settore Amministrazione Comunale
- Tipo di impiego *Istruttore Tecnico geometra – tempo indeterminato*
- Principali mansioni e responsabilità
 - Disegno, progettazione, Direzione Lavori e contabilità per opere di manutenzione ordinaria e straordinaria delle proprietà comunali
 - Preparazione del progetto e della documentazione accessoria (quali atti ufficiali e corrispondenza con fornitori) per l'esecuzione e il completamento di opere pubbliche
 - Acquisti e forniture attraverso la piattaforma Consip o espletamento di gare con l'utilizzo della Centrale di Committenza di Regione Lombardia (SINTEL)
 - secondo quanto previsto dalla normativa sulla "spending review"
 - Gestione pratiche cimiteriali quali autorizzazioni per esumazioni, estumulazioni, e traslazioni

- Date (da – a) Dal 10 novembre 2008 al 15 luglio 2017
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Comune di Cislago (VA): Servizio Tecnico**
- Tipo di azienda o settore Amministrazione Comunale
- Tipo di impiego *Collaboratore Amministrativo – tempo indeterminato*
- Principali mansioni e responsabilità
 - Redazione atti amministrativi (Deliberazioni di Giunta o Consiglio Comunale, e Determinazioni)
 - Acquisti e forniture attraverso la piattaforma Consip o espletamento di gare con l'utilizzo della Centrale di Committenza di Regione Lombardia (SINTEL)
 - secondo quanto previsto dalla normativa sulla "spending review"
 - Preparazione della documentazione accessoria dei progetti per l'esecuzione e il completamento di opere pubbliche (lettere d'invito alle gare, comunicazioni, verbali, C.R.E, ecc.)

- Date (da – a) Dal 27 dicembre 2007 al 9 novembre 2008

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Comune di Cislago (VA): Ufficio Tecnico – Servizio Lavori Pubblici

Amministrazione Comunale

Istruttore Tecnico geometra – tempo determinato

- Disegno e progettazione delle opere di manutenzione ordinaria e straordinaria delle proprietà comunali
- Preparazione del progetto e della documentazione accessoria (quali atti ufficiali, e corrispondenza con fornitori) per l'esecuzione e il completamento di opere pubbliche
- Gestione pratiche di allacciamento alla rete fognaria, autorizzazioni per manomissioni di suolo pubblico per allacciamenti alle reti (idrica, telefonica, elettrica e gas metano) e nullaosta per taglio alberature
- Redazione atti amministrativi (Deliberazioni di Giunta o Consiglio Comunale, e Determinazioni)

- Date (da – a)

novembre 2007

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Studio Geom. Cairolì Fabrizio – Rovellasca (CO)

Studio Professionale

Geometra – collaborazione temporanea

Soluzione progettuale di una ristrutturazione di una unità abitativa bifamiliare

- Date (da – a)

Da ottobre 2007 a novembre 2007

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

SDO Ingegneria Associati – Turate (CO)

Ing. Bruno Degrada – Ing. Guido Ortolani

Studio Professionale

Geometra – collaborazione temporanea

- Rilievi sul territorio per un Piano di Inseadimento Produttivo dell'area di Turate. Ho svolto le operazioni di rilevazione alti-plani-volumetrica mediante Teodolite e ho successivamente sviluppato il rilievo finale (mediante AutoCAD)
- Disegno e progettazione per una ristrutturazione di un cascinale

- Date (da – a)

Da febbraio 2005 a luglio 2007

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Studio Ingegneria Architettura Galli – Saronno (VA)

Ing. Massimo Galli – Arch. Tullio Galli

Studio Professionale

Geometra – collaborazione temporanea

- Progettazione di:
 - nuove unità immobiliari uni e plurifamiliari;
 - ristrutturazioni.
- Rilievi planimetrici, altimetrici e catastali con l'ausilio di strumentazione tradizionale ed elettronica (Teodolite elettronico)
- Esecuzione di disegni strutturali per opere in cemento armato
- Relazioni con ASL, Comuni

- Date (da – a)

Da aprile 2002 a gennaio 2005

- Nome e indirizzo del datore di

Studio Tecnico Ceriani – Uboldo (VA)

- lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Arch. Ceriani Michele

Studio Professionale

Praticantato

- Progettazione (dalla fase di rilievo dell'area fino al disegno esecutivo) di un complesso abitativo di tipo residenziale (8 ville a schiera)
- Progettazione di:
 - interventi di ristrutturazione di immobili ad uso residenziale;
 - capannoni industriali ed artigianali;
- Esecuzione di disegni strutturali per opere in cemento armato
- Stesura computi metrici estimativi, preventivi, capitolati d'appalto e contratti di impresa
- Relazioni con l'Agenzia del Territorio, ASL, VV.F., Comuni

- Date (da – a)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro

- Tipo di azienda o settore

- Tipo di impiego

- Principali mansioni e responsabilità

Da settembre 2001 ad aprile 2002

Studio Ing. Battaini Giuseppe – Castiglione Olona (VA)

Studio Professionale

Praticantato

- Progettazione di ristrutturazioni e nuove realizzazioni di unità immobiliari. Ho curato la fase di rilievo in loco e lo sviluppo mediante AutoCAD
- Utilizzo del programma PriMus per l'elaborazione di computi metrici estimativi
- Preparazione dei Piani Operativi di Sicurezza

- Date (da – a)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro

- Tipo di azienda o settore

- Tipo di impiego

- Principali mansioni e responsabilità

Dal 1996 al 2000

Impresa Edile Restelli Silvio – Cislago (VA)

Impresa Edile

Collaborazione temporanea (nei mesi estivi)

- Apprendista muratore, apprendimento delle principali tecniche costruttive in tutte le varie fasi della costruzione e ristrutturazione di edifici civili

- Date (da – a)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro

- Tipo di azienda o settore

- Tipo di impiego

- Principali mansioni e responsabilità

Da febbraio 2018 a giugno 2018

Comune di Gerenzano (VA): Ufficio Urbanistica – Edilizia Privata

Amministrazione Comunale

Collaborazione temporanea – Incarico di supporto ufficio tecnico

- Archiviazione pratiche edilizie diverse: Segnalazione Certificata Inizio Attività (SCIA), Comunicazioni Inizio Lavori (CILA), Permesso di Costruire (PdC), Comunicazioni Attività Edilizia Libera (CAEL), Agibilità

- Date (da – a)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro

- Tipo di azienda o settore

- Tipo di impiego

- Principali mansioni e responsabilità

Da luglio 2019 a settembre 2020

Comune di Limido Comasco (CO): Servizio Manutentivo – Lavori Pubblici

Amministrazione Comunale

Collaborazione temporanea – Incarico di supporto ufficio tecnico

- Compilazione/aggiornamento schede interventi e lavori diversi sito Osservatorio Lavori Pubblici Regione Lombardia
- Espletamento di gare con l'utilizzo della Centrale di Committenza di Regione Lombardia (SINTEL)

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a) 2019 (120 ore)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Corso di formazione coordinatore in materia di sicurezza e di salute per la progettazione e per l'esecuzione dei lavori (*ai sensi dell'art. 98 e allegato XIV del d.lgs. 81/2008 e s.m.i.*)
- Qualifica conseguita Abilitazione alla redazione e sottoscrizione piani di sicurezza e coordinamento in fase di progettazione ed esecuzione dei lavori in ambito del cantiere edile
- Date (da – a) 2008
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Istituto "F. Daverio" – Varese (voto 61/100).
- Qualifica conseguita Abilitazione all'esercizio della libera professione di Geometra
- Date (da – a) 1996 – 2001
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Collegio Arcivescovile "A. Castelli" – Saronno (voto 72/100).
- Qualifica conseguita Diploma di Geometra

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

PRIMA LINGUA Italiana

ALTRE LINGUE

- Capacità di lettura Francese Buona
- Capacità di scrittura Discreta
- Capacità di espressione orale Discreta

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

Capacità di lavorare in gruppo maturata in molteplici situazioni in cui era indispensabile la collaborazione tra figure diverse e competenze eterogenee

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

- Capacità di svolgere in autonomia incarichi progettuali di media complessità e rispettando le consegne previste
- Capacità di pianificazione del lavoro e assegnazione delle responsabilità per il conseguimento del risultato progettuale
- Competenze tecniche in temi di procedure di edilizia civile e conformità con le norme amministrative e di sicurezza
- Capacità di interfacciarsi con la cittadinanza, Tecnici ed Enti diversi (altre Amministrazioni Comunali, Agenzia del Territorio, ASL, VV.F., ecc).
- Conoscenza dei principali riferimenti normativi che disciplinano il Codice dei contratti pubblici relativo a lavori, servizi e forniture (D.lgs. 50/2016 e smi), Testo Unico dell'Edilizia (D.P.R. 380/2001 e smi) e Legge per il Governo del Territorio (L.R. n.12/2005 e smi)

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE	AutoCAD:	conoscenza ottima
	Microsoft® Office (Excel, Word):	conoscenza ottima
	PriMus:	conoscenza buona
	Solo1™:	conoscenza buona
	LibreOffice:	conoscenza buona
	Sicr@Web:	conoscenza buona
	Strumenti di rilevazione e misura	
PATENTE	Automobilistica (Patente B)	
OBIETTIVI PROFESSIONALI	<ul style="list-style-type: none"> - Accrescere l'esperienza nel campo della progettazione edile aumentando il grado di autonomia di gestione del progetto - Arricchire l'esperienza progettuale con responsabilità di gestione lavori/cantiere 	

Il sottoscritto è a conoscenza che, ai sensi dell'art. 26 della legge 15/68, le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali. Inoltre, il sottoscritto autorizza al trattamento dei dati personali, secondo quanto previsto dalla Legge 196/03.

Cislago, 19.10.2022

FABIO FRANCHI (*)

Documento firmato digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.

Curriculum Vitae

Informazioni Personali

Nome e Cognome

Vincenzo Borroni

Indirizzo

Mobile

E-mail

nazionalità

Italiana

Data di nascita

Luogo di nascita

Sesso

Titolo di studio

Geometra

Esperienze lavorative

periodo

01.09.1991 ÷ 31.08.1992

Tipo di contratto/assunzione

selezione pubblica (progetto obiettivo)

Lavoro o posizione ricoperti

VI qualifica funzionale

Principali mansioni e responsabilità

incarichi riguardanti principalmente la manutenzione degli immobili comunali, delle strade cittadine e del verde pubblico, contabilità delle ditte appaltatrici, preventivazioni di nuove opere, allacciamenti alle reti pubbliche (rete idrica, acquedotto e gas metano), autorizzazioni alla manomissione del suolo pubblico

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Comune di Turate - Via Vittorio Emanuele, 12- 22078 Turate (CO) - tel. 02 964251

periodo

01.03.1993 ÷ 30.04.1993 e 01.10.1993 ÷ 10.12.1995

Tipo di contratto/assunzione

Assunzione a tempo determinato (2 mesi) poi selezione pubblica (progetto obiettivo)

Lavoro o posizione ricoperti

VI qualifica funzionale

Principali mansioni e responsabilità

manutenzione degli immobili comunali, progettazione di opere pubbliche collaborando con il direttore dei lavori, contabilità ditte appaltatrici, verifiche proposte ed adeguamenti inerenti all'abbattimento e/o superamento delle barriere architettoniche. Quest'ultimo incarico mi è stato affidato anche in relazione alla mia partecipazione ad un corso specifico e del quale sono in possesso di relativo attestato

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Comune di Saronno - Piazza della Repubblica,7 - 21047 (VA) - tel. 02-967.101

periodo

Dall'11.12.1995 ÷ oggi

Tipo di contratto/assunzione

Assunzione a tempo indeterminato

Lavoro o posizione ricoperti

Cat. C posizione 5

Principali mansioni e responsabilità

incarichi del tutto simili a quelli sopra menzionati oltre ad occuparmi del settore ecologia ed ambiente, gestendo anche il centro comunale di raccolta dei rifiuti, oltre che alla manutenzione e progettazione del patrimonio arboreo dell'Ente.

Ho assunto la Direzione Lavori di Opere Pubbliche di progettazione interna e, dal 2021, anche di quella esterna relativamente alla manutenzione straordinaria delle strade.

Dalla sua istituzione sono stato nominato R.U.P. del Servizio Tecnico per quanto attiene le Opere Pubbliche.

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Comune di Cislago - Piazza E. Toti,1 - 21040 (VA) - tel. 02-96.67.101

Istruzione e formazione

periodo 1984 - 1989
Titolo della qualifica rilasciata Geometra
Principali materie / competenze professionali possedute
Nome e tipo di istituto di istruzione e formazione Istituto tecnico per geometri A. Castelli – “Collegio Arcivescovile” Saronno (VA)
Livello nella classificazione nazionale o internazionale

Capacità e competenze personali

Madrelingua **Italiano**
Altre lingue
Autovalutazione
livello europeo ()*

Inglese

comprensione		parlata		scrittura			
ascolto		lettura		interazione orale		produzione orale	
A2	utente di base	A2	utente di base	A2	utente di base	A2	utente di base

patente di guida Patente di guida B

Ulteriori Informazioni //

Allegati //

Il sottoscritto è a conoscenza che, ai sensi dell'art. 46 della D.P.R. 445/2000, le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali. Inoltre, il sottoscritto autorizza al trattamento dei dati personali, secondo quanto previsto dal D.Lgs. .196/2003.

Uboldo, 21/10/2022.

Vincenzo Borroni
(firmato digitalmente)

MORO ELISA

Sono laureata in Valorizzazione culturale del territorio e del paesaggio, in grado di lavorare bene sia su mia iniziativa sia in collaborazione con altri, riesco ad adattarmi rapidamente a situazioni diverse, sono affidabile, disponibile e rispetto i tempi. Desidero crescere professionalmente e avere buone possibilità di formazione, disponibile ad eventuali trasferte

01/11/2021–alla data attuale

Istruttore Tecnico – Ufficio Edilizia Privata
Comune di Cislago (Italia)

24/08/2020–31/10/2021

Istruttore Tecnico – Ufficio Lavori Pubblici
Comune di Meda (Italia)

16/08/2019–22/08/2020
(tempo parziale)

Collaboratore Amministrativo – Ufficio Tecnico
Comune di Cislago (Italia)

06/08/2018–31/05/2019
28/07/2019–28/10/2019

Istruttore Tecnico – Ufficio Lavori Pubblici e Manutenzione
Comune di Gerenzano (Italia)

20/04/2017–31/07/2018

Collaborazione presso studio di Architettura
Saronno (Italia)

13/07/2017–12/07/2018

Impiegata amministrativa Ufficio Tecnico
Comune di Solaro (Italia)

Impiegata amministrativa: accesso agli atti, gestione archivio, supporto nell'istruttoria delle pratiche edilizie (SCIA, CILA, CIL, PDC), gestione segreteria, front-office

06/09/2016–07/07/2017

Impiegata amministrativa Ufficio Edilizia Privata
Comune di Gerenzano (Italia)

supporto nella gestione delle pratiche edilizie, accesso agli atti, gestione dell'archivio, supporto nell'istruttoria delle pratiche edilizie (SCIA, CILA, CIL, PDC), gestione segreteria, front-office.

01/06/2015–30/06/2015

Tirocinante "La casa del Parco"
Parco Nord Milano, Milano (Italia)

01/03/2010–31/03/2012

Collaborazione praticante geometra
Studio associato di Architetti e Ingegneri, Saronno (Italia)

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- 22/07/2017 Corso sicurezza sui luoghi di lavoro
Milano (Italia)
Corso formazione generale e specifica (basso rischio) ai sensi D.Lgs 81/2008.
- 20/09/2014–15/12/2016 Laurea magistrale in "Valorizzazione culturale del territorio e del paesaggio"
Università degli Studi di Milano, Milano (Italia)
"Le nuove frontiere della sostenibilità: le Smart City nei territori altoatesini e trentini"
- 19/09/2010–24/02/2014 Laurea triennale in "Urbanistica"
Politecnico di Milano, Milano (Italia)
"Progetti di Slum Upgrading in Brasile"
- 14/09/2004–07/07/2009 Diploma di Geometra
I.T.C. Zappa, Saronno (Italia)
- 01/08/2014–31/08/2014 Corso intensivo di lingua inglese
International House, Newcastle Upon Tyne (Regno Unito)

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre italiano

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
inglese	B1	B1	B1	B1	B1

Livelli: A1 e A2: Utente base - B1 e B2: Utente autonomo - C1 e C2: Utente avanzato
Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

- Competenze comunicative Buone competenze comunicative, capacità di lavorare in gruppo e in situazione di stress, maturate principalmente durante tutto il percorso scout anche come capo scout, affinate successivamente durante i tirocini svolti nell'ente pubblico dove ho svolto lavori di front-office.
- Competenze organizzative e gestionali Porto a termine i lavori e i compiti che mi vengono assegnati, riesco ad eseguirli con attenzione e precisione rispettando tempi e scadenze, sono disponibile quando serve una mano.
- Competenze professionali Buona capacità nel disegno tecnico manuale e informatico.
Buona manualità (corso base di cucito).
Segretaria presso studi tecnici.
Archivista presso studi tecnici.
- Competenze digitali Buona conoscenza del Pacchetto Office.
Buona conoscenza di Autocad 2D.
Discreta conoscenza di Autocad 3D

Curriculum vitae

Discreta conoscenza di Photoshop e ArcGis.

Patente di guida B

ULTERIORI INFORMAZIONI

La sottoscritta autorizza il trattamento dei presenti dati personali ai sensi del D.Lgs 196/2003.

Elisa Moro

Elisa Moro

Cedice, 18/01/2023